

## PROGRAMM

<b>28.05.2017</b> 11:00 - 17:00 Uhr	Lesetag 2017 - Ein Tag der offenen Tür für Familien <b>Veranstalter:</b> Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Goethe-Institut Georgien, Sandukeli Str. 16, Tiflis
<b>29.05.2017</b> 19:00 Uhr	Landesfinale des Schülerwettbewerbs "Deutschsprachiger Poetry-Slam in Georgien" <b>Veranstalter:</b> Deutsche Botschaft Tiflis, Schweizerische Botschaft in Georgien <b>Ort:</b> Fabrika Tiflis, Egnate Ninoshvili Str. 8, Tiflis
<b>30.05.2017</b> 12:00 Uhr	Deutsche Philologie in Georgien <b>Veranstalter:</b> Lehrstuhl für deutsche Philologie der TSU <b>Ort:</b> Ivane-Javakishvili-Universität, 1. Gebäude, I. Chavchavadze Ave. 1, Tiflis
<b>30.05.2017</b> 18:00 Uhr	Filmvorführung "Eine Liebe für den Frieden - Bertha von Suttner und Alfred Nobel" <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Rustaveli-Kino, Rustaveli Ave. 5, Tiflis
<b>31.05.2017</b> 18:30 Uhr	"Ich habe keine Sprache für meine Wirklichkeit." Max Frischs "Stiller". Die Problematik der literarischen Übersetzung. Vortrag von Maia Panjikidze <b>Veranstalter:</b> Schweizerische Botschaft in Georgien, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität 5-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>02.06.2017</b> 15:00 Uhr	Verleihung der Sprachdiplome der Stufe II (auf Einladung) <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> 52. öff. Schule Tiflis, Kasbegi Prospekt 27, Tiflis
<b>06.06.2017</b> 09:00 - 15:00 Uhr	Tage der deutschsprachigen Länder an georgischen Universitäten, Batumi <b>Veranstalter:</b> Deutsche Botschaft Tiflis, Schweizerische Botschaft in Georgien, Österreichische Botschaft Tiflis, DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Batumi Shota Rustaveli State University, Ninoshvili/Rustaveli Str. 35/32, Batumi
<b>07.06.2017</b> 13:00 - 18:00 Uhr	Tage der deutschsprachigen Länder an georgischen Universitäten, Kutaissi <b>Veranstalter:</b> Deutsche Botschaft Tiflis, Schweizerische Botschaft in Georgien, Österreichische Botschaft Tiflis, DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Akaki-Tsereteli-Universität, R. 3318, Tamar Mephe 59, Kutaissi
<b>08.06.2017</b> 15:00 - 20:00 Uhr	Tage der deutschsprachigen Länder an georgischen Universitäten, Gori <b>Veranstalter:</b> Deutsche Botschaft Tiflis, Schweizerische Botschaft in Georgien, Österreichische Botschaft Tiflis, DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Gori State Teaching University, Chavchavadze Ave. 53, Gori
<b>20.- 25.06.2017</b> fünftägiges Camp	Sprachcamp und Debattierwettbewerb der DSD-Schüler Georgiens <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> International Scout Centre Rustavi, Meliton Balanchivadze Str. 9, Rustavi



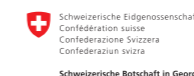
# Drei Länder eine Sprache

DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - SCHWEIZ

MONAT DER DEUTSCHEN SPRACHE  
PROGRAMM  
2017

Bleiben Sie auf dem Laufenden über  
[www.facebook.com/DreiLaender](http://www.facebook.com/DreiLaender)

Der Eintritt ist frei. Ausnahmen sind angegeben.



## PROGRAMM

<b>27.04.2017</b> <b>18:30 Uhr</b>	Lesung der Autorin Annette Lory aus dem Werk "Vom Fliegen ausser Atem" <b>Veranstalter:</b> Schweizerische Botschaft in Georgien, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>02.05.2017</b> <b>13:30 Uhr</b>	Informationsveranstaltung zum Studium in Deutschland und zur Studienbrücke <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> 6. autorisierte Schule, Lado Asatiani Str. 28, Tiflis
<b>02.05.2017</b> <b>18:30 Uhr</b>	Lesung der Autorin Iren Nigg (Liechtenstein) <b>Veranstalter:</b> Liechtensteinische Botschaft Wien, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>03.05.2017</b> <b>18:30 Uhr</b>	Eröffnungsveranstaltung des Monats der Deutschen Sprache 2017 <b>Veranstalter:</b> Alle beteiligten Organisationen <b>Ort:</b> Goethe-Institut Georgien, Sandukeli Str. 16, Tiflis
<b>04.05.2017</b> <b>13:30 Uhr</b>	Informationsveranstaltung zum Studium in Deutschland und zur Studienbrücke <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Georgisch-amerikanische Schule, Chkondidelistr. 18, Tiflis
<b>04.05.2017</b> <b>17:00 Uhr</b>	Eröffnung der Wanderausstellung "Umdenken - von der Natur lernen" - die Ausstellung sensibilisiert besonders junge Leute für Umweltthemen. Sie bewegt sich entlang der vier Elemente Wasser, Feuer, Erde und Luft. Jedem dieser vier Elemente ist eine Ausstellungseinheit zugeordnet. <b>Veranstalter:</b> Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Rustaveli Str. 11, Telavi
<b>04.05.2017</b> <b>20:30 Uhr</b>	Deutschsprachiger Filmabend (mit dt. Untertiteln): "Wer wenn nicht wir" (D 2010) <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Goethe-Institut Georgien, Hof (bei Regen: Großer Saal), Sandukeli Str. 16, Tiflis
<b>05.05.2017</b> <b>15:00 Uhr</b>	Finale der DSDII-Schüler im Wettbewerb "Lesefüchse International" (auf Einladung) <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> 52. öff. Schule Tiflis, Kasbegi Prospekt 27, Tiflis
<b>06.05.2017</b> <b>10:00 - 12:00 Uhr</b>	Fortbildungsveranstaltung für Lehrer und Dozenten zur Lyrikerin Masha Kaleko (mit Anmeldung an daad.kutaissi@gmail.com) <b>Veranstalter:</b> DAAD <b>Ort:</b> Akaki-Tsereteli-Universität, R. 3318, Tamar Mephe Str. 59, Kutaissi
<b>06.05.2017</b> <b>12:00 - 14:00 Uhr</b>	Schnitzeljagd für Schüler und Studierende zum Thema "Frauen in Kutaissi" <b>Veranstalter:</b> DAAD <b>Ort:</b> Start: Akaki-Tsereteli-Universität, Foyer 3. Gebäude, Tamar Mephe Str. 59, Kutaissi

## PROGRAMM

<b>06.05.2017</b> <b>15:00 Uhr</b>	Vortrag & Fotoausstellung mit Anja Manfredi (Fotokünstlerin/Wien) <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>07.05.2017</b> <b>12:00 - 14:00 Uhr</b>	1. Workshop "Reportagen aus Tiflis" mit Moritz Lenglachner, OeAD-Lektor Brjussov-Universität Yerevan (mit Anmeldung an mzia.galdavadze@iliauni.edu.ge) <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreichische Botschaft für Armenien, OeAD, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>08.05.2017</b> <b>13:30 Uhr</b>	Informationsveranstaltung zum Studium in Deutschland und zur Studienbrücke <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> 199. öff. Schule "Komarov" für Mathematik und Physik, V. Pshavela Ave. 49, Tiflis
<b>08.05.2017</b> <b>15:00 Uhr</b>	Lesung der Autorinnen Claudia Brendler und Angelika Jodl aus ihren Romanen "Die Zeitenbummlerin" und „Die Grammatik der Rennpferde“ mit musikalischer Begleitung <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Akaki-Tsereteli-Universität, Bibliothek im EG, R 4102, Tamar Mephe Str. 59, Kutaissi
<b>08.05.2017</b> <b>18:30 Uhr</b>	Poetry Slam-Abend mit Markus Köhle <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>09.05.2017</b> <b>14:00 - 16:00 Uhr</b>	2. Workshop "Reportagen aus Tiflis" mit Moritz Lenglachner, OeAD-Lektor Brjussov-Universität Yerevan (mit Anmeldung an mzia.galdavadze@iliauni.edu.ge) <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreichische Botschaft für Armenien, OeAD, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>10.05.2017</b> <b>19:00 Uhr</b>	Vortragsreihe <i>Weiblichkeitskonzepte in der deutschsprachigen Literatur</i> : "Aspekte eines 'weiblichen' Schreibens bei Elfriede Jelinek." Vortrag von Verena Spalt <b>Veranstalter:</b> OeAD, Ilia-Universität <b>Ort:</b> Ligamus Book House, I. Chavchavadze Ave. 32, Tiflis
<b>11.05.2017</b> <b>18:00 Uhr</b>	Lesung der Autorinnen Claudia Brendler und Angelika Jodl aus ihren Romanen "Die Zeitenbummlerin" und „Die Grammatik der Rennpferde“ mit musikalischer Begleitung <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Goethe-Institut Georgien, Großer Saal, Sandukeli Str. 16, Tiflis
<b>11.05.2017</b> <b>20:00 Uhr</b>	Filmvorführung "Der grosse Sommer" - Komödie von Stefan Jäger (2016) <b>Veranstalter:</b> Schweizerische Botschaft in Georgien <b>Ort:</b> Amirani Kino, Merab Kostava Str. 36/1, Tiflis

## PROGRAMM

<b>15.05.2017</b> <b>15:00 Uhr</b>	„Österreichs Weg in die Europäische Union – vom Staatsvertrag 1955 bis heute“ Vortrag von Dr. Arad Benkö, Österreichischer Botschafter in Georgien <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>15.05.2017</b> <b>19:00 Uhr</b>	"Hab isch gemacht ein Vortrag". Migration und Sprachwandel in Deutschland. Vortrag von Dr. Angelika Jodl <b>Veranstalter:</b> DAAD, Ilia-Universität, Gesellschaft für deutsche Sprache <b>Ort:</b> Ligamus Book House, I. Chavchavadze Ave. 32, Tiflis
<b>17.05.2017</b> <b>15:00 Uhr</b>	Vorlesewettbewerb der 4. und 5. Klassen der Partnerschulen (auf Einladung) <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> GLC Tbilissi, Nutsubidze Str. 223 / Mindeli Str. 3, Tiflis
<b>17.05.2017</b> <b>19:00 Uhr</b>	Vortragsreihe <i>Weiblichkeitskonzepte in der deutschsprachigen Literatur</i> : "Die subversive Macht der Frau in Friedrich Dürrenmatts ‚Besuch der alten Dame‘." Vortrag von Prof. Dr. Levan Tsagareli <b>Veranstalter:</b> Schweizerische Botschaft in Georgien, Ilia-Universität <b>Ort:</b> Ligamus Book House, I. Chavchavadze Ave. 32, Tiflis
<b>18.05.2017</b> <b>16:00 Uhr</b>	Lesung des Autors Martin Auer <b>Veranstalter:</b> Österreichische Botschaft Tiflis, Österreich-Bibliothek Tiflis <b>Ort:</b> Österreich-Bibliothek Tiflis, Staatliche Ilia-Universität S-507, Giorgi Tsereteli Str. 3, Tiflis
<b>18.05.2017</b> <b>20:30 Uhr</b>	Deutschsprachiger Filmabend (mit dt. Untertiteln): "Fack ju Göthe" (D 2014) <b>Veranstalter:</b> DAAD, Goethe-Institut Georgien <b>Ort:</b> Goethe-Institut Georgien, Hof (bei Regen: Großer Saal), Sandukeli Str. 16, Tiflis
<b>19.05.2017</b> <b>14:00 Uhr</b>	Vorrunde Mädchenfußballturnier der Schulen Westgeorgiens <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> Euro 2000, Gorgiladze Str. 91a, Batumi
<b>20.05.2017</b> <b>10:00 Uhr</b>	Finale Mädchenfußballturnier der Schulen Westgeorgiens <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> Euro 2000, Gorgiladze Str. 91a, Batumi
<b>24.05.2017</b> <b>19:00 Uhr</b>	Vortragsreihe <i>Weiblichkeitskonzepte in der deutschsprachigen Literatur</i> : "Christa Wolfs 'Medea'. Porträt als Paradigma der permanenten Arbeit am Mythos." Vortrag von Nino Pirtskhalava <b>Veranstalter:</b> DAAD, Ilia-Universität <b>Ort:</b> Ligamus Book House, I. Chavchavadze Ave. 32, Tiflis
<b>25.05.2017</b> <b>15:00 - 17:00 Uhr</b>	Wissensparcours der Sechstklässler der Partnerschulen <b>Veranstalter:</b> ZfA <b>Ort:</b> Botanischer Garten Tiflis